

PRO 1000 SHELL PLATES - LEE PRECISION LEE PRO 1000 SHELL PLATE #4

Shell Plates for the Lee Pro 1000 Progressive Presses. If you order Shell Plates to convert to another caliber with a different primer size, be sure to order the Pro 1000 Primer Attachment as well.



Attributes

- Name: LEE PRECISION LEE PRO 1000 SHELL PLATE #4
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053014
- Mfr. No.: 90653
- Cartridge: 380 Auto (ACP),223 Remington,222 Remington
- Delivery weight: 0.159kg
- UPC: 734307906535

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für PRO 1000 Hülsenplatten](#)
- [English: Safety Instruction Guide for PRO 1000 Shell Plates](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Placas de Cartuchos PRO 1000](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Plaques de Douilles PRO 1000](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Piastra Shell PRO 1000](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for PRO 1000 Hylseplater](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Talerzy do łusek PRO 1000](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet PRO 1000 Shell Plates tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PRO 1000 Hylsplattor](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro PRO 1000 Shell Plates](#)

Sicherheitsanleitung für PRO 1000 Hülsenplatten

Einführung

Danke, dass du dich für die PRO 1000 Hülsenplatten von Lee Precision entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lese alle Anweisungen sorgfältig durch und verstehe sie, bevor du die Hülsenplatten verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle alle Wiederladegeräte und Komponenten mit Sorgfalt.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber, organisiert und frei von Ablenkungen ist.
- Halte alle Wiederladekomponenten, einschließlich Hülsenplatten, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Verwende nur die angegebenen Patronen mit den PRO 1000 Hülsenplatten: 223 Remington, 380 Auto (ACP) und 222 Remington.
- Überprüfe regelmäßig deine Hülsenplatten und Wiederladegeräte auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Beachte alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Wiederladung und Verwendung von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Gefahrenidentifikation:**

- Unsachgemäße Verwendung von Hülsenplatten kann zu Fehlfunktionen oder Unfällen führen.
- Stelle sicher, dass die Kompatibilität mit der Lee Pro 1000 progressiven Presse gegeben ist.

- **Vermeidung von Gefahren:**

- Stelle immer sicher, dass die Hülsenplatte sicher an der Presse befestigt ist, bevor du sie verwendest.
- Versuche nicht, Hülsenplatten mit Patronen zu verwenden, für die sie nicht ausgelegt sind.
- Wenn du auf ein anderes Kaliber umstellst, stelle sicher, dass du auch den entsprechenden Pro 1000 Zündhütchenaufsatz hast.

- **Alterspezifische Warnungen:**

- Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Personen ab 18 Jahren gedacht.
- Lass Kinder nicht mit den Hülsenplatten oder anderen Wiederladegeräten umgehen oder diese verwenden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Lee Pro 1000 progressive Presse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Entferne die vorhandene Hülsenplatte von der Presse.
- Richte die PRO 1000 Hülsenplatte #4 mit den Befestigungspunkten an der Presse aus.
- Sichere die Hülsenplatte gemäß den Anweisungen des Herstellers.

2. Nutzung:

- Überprüfe vor dem Start, dass die Hülsenplatte ordnungsgemäß installiert ist und alle Komponenten einwandfrei funktionieren.
- Lade die entsprechenden Patronen in die Hülsenplatte.
- Folge den Betriebsanweisungen für die Lee Pro 1000 progressive Presse, um mit dem Wiederladen zu beginnen.
- Überwache den Betrieb regelmäßig auf ungewöhnliche Geräusche oder Widerstand.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Hülsenplatten gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge Hülsenplatten nicht im normalen Haushaltsmüll. Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit, Betrieb oder Produktunterstützung besuche bitte die offizielle Website von Lee Precision oder deinen örtlichen Händler.

Fazit

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen und Richtlinien kannst du eine sichere und erfolgreiche Wiederladeerfahrung mit den PRO 1000 Hülsenplatten gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken im Bereich der Wiederladung informiert. Danke für dein Engagement für sichere Praktiken.

Safety Instruction Guide for PRO 1000 Shell Plates

Introduction

Thank you for choosing the PRO 1000 Shell Plates from Lee Precision. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read and understand all instructions before using the shell plates.

General Safety Guidelines

- Always handle all reloading equipment and components with care.
- Ensure that your workspace is clean, organized, and free from distractions.
- Keep all reloading materials, including shell plates, out of reach of children and unauthorized individuals.
- Use only the specified cartridges with the PRO 1000 Shell Plates: 223 Remington, 380 Auto (ACP), and 222 Remington.
- Regularly inspect your shell plates and reloading equipment for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and usage.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**

- Improper use of shell plates can lead to malfunction or accidents.
- Ensure compatibility with the Lee Pro 1000 Progressive Press.

- **Avoiding Hazards:**

- Always ensure that the shell plate is securely attached to the press before use.
- Do not attempt to use shell plates with cartridges they are not designed for.
- When converting to another caliber, ensure you also have the appropriate Pro 1000 Primer Attachment.

- **AgeSpecific Warnings:**

- This product is intended for use by individuals aged 18 years and older.
- Do not allow children to handle or use the shell plates or any reloading equipment.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the Lee Pro 1000 Progressive Press is turned off and unplugged.
- Remove any existing shell plate from the press.
- Align the PRO 1000 Shell Plate #4 with the mounting points on the press.
- Secure the shell plate in place according to the manufacturer's instructions.

2. Usage:

- Before starting, doublecheck that the shell plate is properly installed and that all components are functioning correctly.
- Load the appropriate cartridges into the shell plate.
- Follow the operational instructions for the Lee Pro 1000 Progressive Press to begin reloading.

- Regularly monitor the operation for any unusual sounds or resistance.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn shell plates in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of shell plates in regular household trash. Check for recycling options in your area.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, operation, or product support, please refer to the official Lee Precision website or your local retailer for assistance.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and successful reloading experience with the PRO 1000 Shell Plates. Always prioritize safety and remain informed about best practices in ammunition reloading. Thank you for your commitment to safe practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Placas de Cartuchos PRO 1000

Introducción

Gracias por elegir las Placas de Cartuchos PRO 1000 de Lee Precision. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee y comprende todas las instrucciones antes de utilizar las placas de cartuchos.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja todo el equipo y componentes de recarga con cuidado.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio, organizado y libre de distracciones.
- Mantén todos los materiales de recarga, incluidas las placas de cartuchos, fuera del alcance de los niños y personas no autorizadas.
- Utiliza solo los cartuchos especificados con las Placas de Cartuchos PRO 1000: 223 Remington, 380 Auto (ACP) y 222 Remington.
- Inspecciona regularmente tus placas de cartuchos y equipo de recarga en busca de signos de desgaste o daño.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga y el uso de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros:

- El uso inadecuado de las placas de cartuchos puede provocar fallos o accidentes.
- Asegúrate de la compatibilidad con la prensa progresiva Lee Pro 1000.

• Evitar Peligros:

- Siempre asegúrate de que la placa de cartuchos esté firmemente sujeta a la prensa antes de usarla.
- No intentes usar placas de cartuchos con cartuchos para los cuales no están diseñadas.
- Al convertir a otro calibre, asegúrate de tener también el accesorio de fulminantes Pro 1000 adecuado.

• Advertencias Específicas por Edad:

- Este producto está destinado a ser utilizado por personas de 18 años o más.
- No permitas que los niños manejen o usen las placas de cartuchos o cualquier equipo de recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa progresiva Lee Pro 1000 esté apagada y desconectada.
- Retira cualquier placa de cartuchos existente de la prensa.
- Alinea la Placa de Cartuchos PRO 1000 #4 con los puntos de montaje en la prensa.
- Asegura la placa de cartuchos en su lugar de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

2. Uso:

- Antes de comenzar, verifica que la placa de cartuchos esté correctamente instalada y que todos

- los componentes funcionen adecuadamente.
- Carga los cartuchos apropiados en la placa de cartuchos.
- Sigue las instrucciones operativas para la prensa progresiva Lee Pro 1000 para comenzar la recarga.
- Monitorea regularmente la operación en busca de sonidos inusuales o resistencia.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier placa de cartuchos dañada o desgastada de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No deseches las placas de cartuchos en la basura doméstica regular. Consulta las opciones de reciclaje en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, operación o soporte del producto, consulta el sitio web oficial de Lee Precision o tu minorista local para obtener asistencia.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones y pautas de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y exitosa con las Placas de Cartuchos PRO 1000. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en la recarga de municiones. Gracias por tu compromiso con las prácticas seguras.

Guide de Sécurité pour les Plaques de Douilles PRO 1000

Introduction

Merci d'avoir choisi les plaques de douilles PRO 1000 de Lee Precision. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser les plaques de douilles.

Directives Générales de Sécurité

- Manipule toujours tout l'équipement et les composants de rechargement avec précaution.
- Assuretoi que ton espace de travail est propre, organisé et exempt de distractions.
- Garde tous les matériaux de rechargement, y compris les plaques de douilles, hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Utilise uniquement les cartouches spécifiées avec les plaques de douilles PRO 1000 : 223 Remington, 380 Auto (ACP) et 222 Remington.
- Inspecte régulièrement tes plaques de douilles et ton équipement de rechargement pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement et l'utilisation des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Identification des Risques :

- Une utilisation incorrecte des plaques de douilles peut entraîner des pannes ou des accidents.
- Assuretoi de la compatibilité avec la presse progressive Lee Pro 1000.

• Éviter les Risques :

- Assuretoi toujours que la plaque de douille est solidement fixée à la presse avant utilisation.
- N'essaie pas d'utiliser des plaques de douilles avec des cartouches pour lesquelles elles ne sont pas conçues.
- Lors de la conversion à un autre calibre, assuretoi d'avoir également le support d'amorce Pro 1000 approprié.

• Avertissements Spécifiques à l'Âge :

- Ce produit est destiné à être utilisé par des personnes âgées de 18 ans et plus.
- Ne laisse pas les enfants manipuler ou utiliser les plaques de douilles ou tout équipement de rechargement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assuretoi que la presse progressive Lee Pro 1000 est éteinte et débranchée.
- Retire toute plaque de douille existante de la presse.
- Aligne la plaque de douille PRO 1000 #4 avec les points de montage sur la presse.
- Fixe la plaque de douille en place conformément aux instructions du fabricant.

2. Utilisation :

- Avant de commencer, vérifie que la plaque de douille est correctement installée et que tous les composants fonctionnent correctement.
- Charge les cartouches appropriées dans la plaque de douille.
- Suis les instructions opérationnelles pour la presse progressive Lee Pro 1000 pour commencer le rechargement.
- Surveille régulièrement le fonctionnement pour tout bruit inhabituel ou résistance.

Instructions de Disposal

- Dispose de toute plaque de douille endommagée ou usée conformément aux réglementations locales de gestion des déchets.
- Ne jette pas les plaques de douilles dans les ordures ménagères ordinaires. Vérifie les options de recyclage dans ta région.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité et ces directives, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et réussie avec les plaques de douilles PRO 1000. Priorise toujours la sécurité et reste informé des meilleures pratiques en matière de rechargement de munitions. Merci pour ton engagement envers des pratiques sûres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Piastra Shell PRO 1000

Introduzione

Grazie per aver scelto le Piastra Shell PRO 1000 di Lee Precision. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare le piastre.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre con cura tutte le attrezzature e i componenti per il ricaricamento.
- Assicurarci che il proprio spazio di lavoro sia pulito, organizzato e privo di distrazioni.
- Tenere tutti i materiali per il ricaricamento, comprese le piastre, fuori dalla portata di bambini e individui non autorizzati.
- Utilizzare solo le cartucce specificate con le Piastra Shell PRO 1000: 223 Remington, 380 Auto (ACP) e 222 Remington.
- Ispezionare regolarmente le piastre e le attrezzature per il ricaricamento per eventuali segni di usura o danni.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti il ricaricamento e l'uso delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Rischi:**
 - L'uso improprio delle piastre può portare a malfunzionamenti o incidenti.
 - Assicurarci della compatibilità con la pressa progressiva Lee Pro 1000.
- **Evitare i Rischi:**
 - Assicurarci sempre che la piastra sia saldamente fissata alla pressa prima dell'uso.
 - Non tentare di utilizzare le piastre con cartucce per cui non sono progettate.
 - Quando si converte a un altro calibro, assicurarsi di avere anche l'Attacco per inneschi Pro 1000 appropriato.
- **Avvertenze Specifiche per l'Età:**
 - Questo prodotto è destinato all'uso da parte di individui di età pari o superiore a 18 anni.
 - Non consentire ai bambini di maneggiare o utilizzare le piastre o qualsiasi attrezzatura per il ricaricamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarci che la pressa progressiva Lee Pro 1000 sia spenta e scollegata.
- Rimuovere qualsiasi piastra esistente dalla pressa.
- Allineare la Piastra Shell PRO 1000 #4 con i punti di montaggio sulla pressa.
- Fissare la piastra in posizione secondo le istruzioni del produttore.

2. Uso:

- Prima di iniziare, verificare che la piastra sia installata correttamente e che tutti i componenti

funzionino correttamente.

- Caricare le cartucce appropriate nella piastra.
- Seguire le istruzioni operative per la pressa progressiva Lee Pro 1000 per iniziare il ricaricamento.
- Monitorare regolarmente il funzionamento per eventuali suoni o resistenze insolite.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali piastre danneggiate o usurate in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non smaltire le piastre nel normale sacco della spazzatura domestico. Controllare le opzioni di riciclaggio nella propria area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza, il funzionamento o il supporto del prodotto, si prega di fare riferimento al sito ufficiale di Lee Precision o al proprio rivenditore locale per assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza di ricaricamento sicura e di successo con le Piastra Shell PRO 1000. Dare sempre priorità alla sicurezza e rimanere informati sulle migliori pratiche nel ricaricamento delle munizioni. Grazie per il vostro impegno per pratiche sicure.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for PRO 1000 Hylseplater

Introduksjon

Takk for at du valgte PRO 1000 Hylseplater fra Lee Precision. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les og forstå alle instruksjoner før du bruker hylseplatene.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid alt utstyr og komponenter for omlasting med forsiktighet.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent, organisert og fritt for distraksjoner.
- Hold alle omlastingsmaterialer, inkludert hylseplater, utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte personer.
- Bruk kun de spesifiserte patronene med PRO 1000 Hylseplater: 223 Remington, 380 Auto (ACP) og 222 Remington.
- Inspiser regelmessig hylseplatene og omlastingsutstyret for eventuelle tegn på slitasje eller skade.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlasting av ammunisjon og bruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Identifikasjon av farer:**
 - Feil bruk av hylseplater kan føre til feilfunksjon eller ulykker.
 - Sørg for kompatibilitet med Lee Pro 1000 Progressiv Presse.
- **Unngå farer:**
 - Sørg alltid for at hylseplaten er sikkert festet til pressen før bruk.
 - Forsøk ikke å bruke hylseplater med patroner de ikke er designet for.
 - Når du konverterer til en annen kaliber, sørg for at du også har den passende Pro 1000 Primerfestet.
- **Aldersspesifikke advarsler:**
 - Dette produktet er ment for bruk av personer som er 18 år eller eldre.
 - Ikke la barn håndtere eller bruke hylseplatene eller noe omlastingsutstyr.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at Lee Pro 1000 Progressiv Presse er slått av og frakoblet.
- Fjern eventuelle eksisterende hylseplater fra pressen.
- Juster PRO 1000 Hylseplate #4 med monteringspunktene på pressen.
- Fest hylseplaten på plass i henhold til produsentens instruksjoner.

2. Bruk:

- Før du starter, dobbelsjekk at hylseplaten er riktig installert og at alle komponenter fungerer som de skal.
- Last de passende patronene inn i hylseplaten.

- Følg driftsinstruksjonene for Lee Pro 1000 Progressiv Presse for å begynne omlasting.
- Overvåk driften regelmessig for eventuelle uvanlige lyder eller motstand.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadede eller slitte hylseplater i samsvar med lokale avfallshåndteringsforskrifter.
- Kaste ikke hylseplater i vanlig husholdningsavfall. Sjekk for resirkuleringsalternativer i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål angående sikkerhet, drift eller produktsupport, vennligst referer til den offisielle Lee Precisionnettsiden eller din lokale forhandler for assistanse.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre en trygg og vellykket omlastingsopplevelse med PRO 1000 Hylseplater. Prioriter alltid sikkerhet og vær informert om beste praksis innen omlasting av ammunisjon. Takk for ditt engasjement for sikre praksiser.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Talerzy do Łusek PRO 1000

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Talerzy do Łusek PRO 1000 od Lee Precision. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa oraz zalecenia, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się ze wszystkimi instrukcjami przed użyciem talerzy do łusek.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj wszystkie urządzenia do ponownego ładowania i komponenty z ostrożnością.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste, zorganizowane i wolne od rozproszeń.
- Trzymaj wszystkie materiały do ponownego ładowania, w tym talerze do łusek, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Używaj tylko określonych nabojów z Talerzami do Łusek PRO 1000: 223 Remington, 380 Auto (ACP) oraz 222 Remington.
- Regularnie sprawdzaj swoje talerze do łusek i sprzęt do ponownego ładowania pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania amunicji i jej użytkowania.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

• Identyfikacja zagrożeń:

- Niewłaściwe użycie talerzy do łusek może prowadzić do awarii lub wypadków.
- Upewnij się, że talerz jest kompatybilny z prasą progresywną Lee Pro 1000.

• Unikanie zagrożeń:

- Zawsze upewnij się, że talerz do łusek jest pewnie przymocowany do prasy przed użyciem.
- Nie próbuj używać talerzy do łusek z nabojami, do których nie są przeznaczone.
- Przy przekształcaniu na inny kaliber upewnij się, że masz również odpowiednią przystawkę spłonki Pro 1000.

• Ostrzeżenia wiekowe:

- Produkt ten jest przeznaczony do użytku przez osoby w wieku 18 lat i starsze.
- Nie pozwól dzieciom na obsługę ani użycie talerzy do łusek ani żadnego sprzętu do ponownego ładowania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że prasa progresywna Lee Pro 1000 jest wyłączona i odłączona od zasilania.
- Usuń wszelkie istniejące talerze do łusek z prasy.
- Wyreguluj Talerz do Łusek PRO 1000 #4 z punktami mocowania na prasie.
- Zabezpiecz talerz w miejscu zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Użytkowanie:

- Przed rozpoczęciem ponownie sprawdź, czy talerz do łusek jest prawidłowo zainstalowany i wszystkie komponenty działają poprawnie.
- Załaduj odpowiednie naboje do talerza do łusek.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami operacyjnymi dla prasy progresywnej Lee Pro 1000, aby rozpocząć proces ponownego ładowania.
- Regularnie monitoruj działanie sprzętu pod kątem wszelkich nietypowych dźwięków lub oporu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte talerze do łusek zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj talerzy do łusek do zwykłych śmieci domowych. Sprawdź opcje recyklingu w swojej okolicy.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, obsługi lub wsparcia produktu, prosimy o zapoznanie się z oficjalną stroną internetową Lee Precision lub z lokalnym sprzedawcą.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa oraz wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i udane doświadczenie związane z ponownym ładowaniem przy użyciu Talerzy do łusek PRO 1000. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w zakresie ponownego ładowania amunicji. Dziękujemy za Twoje zaangażowanie w praktyki bezpieczeństwa.

Turvallisuusohjeet PRO 1000 Shell Plates tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Precisionin PRO 1000 Shell Plates tuotteet. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja suosituksia, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ja ymmärrä kaikki ohjeet ennen shelllevyjen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele kaikkia uudelleenlatauslaitteita ja komponentteja aina huolellisesti.
- Varmista, että työtilasi on puhdas, järjestetty ja vapaa häiriötekijöistä.
- Pidä kaikki uudelleenlatausmateriaalit, mukaan lukien shelllevyt, lasten ja valtuuttamattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä vain PRO 1000 Shell Plates tuotteiden kanssa määriteltäviä patruunoita: 223 Remington, 380 Auto (ACP) ja 222 Remington.
- Tarkista säännöllisesti shelllevyjen ja uudelleenlatauslaitteiden kunto mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja säädöksiä, jotka koskevat patruunoiden uudelleenlatausta ja käyttöä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käyttöön

- **Vaarojen tunnistaminen:**
 - Väärä shelllevyjen käyttö voi johtaa toimintahäiriöihin tai onnettomuuksiin.
 - Varmista yhteensopivuus Lee Pro 1000 Progressive Pressin kanssa.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Varmista aina, että shelllevy on kunnolla kiinnitetty presseihin ennen käyttöä.
 - Älä yritä käyttää shelllevyjä patruunoiden kanssa, joille niitä ei ole suunniteltu.
 - Kun muutat toiseen kaliiperiin, varmista, että sinulla on myös oikea Pro 1000 Primer Attachment.
- **Ikäkohtaiset varoitukset:**
 - Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi 18 vuotta täyttäneille henkilöille.
 - Älä anna lasten käsitellä tai käyttää shelllevyjä tai muita uudelleenlatauslaitteita.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Lee Pro 1000 Progressive Press on sammutettu ja irrotettu sähköverkosta.
- Poista kaikki olemassa olevat shelllevyt pressistä.
- Kohdista PRO 1000 Shell Plate #4 kiinnityspisteiden kanssa pressissä.
- Kiinnitä shelllevy paikalleen valmistajan ohjeiden mukaan.

2. Käyttö:

- Ennen aloittamista tarkista, että shelllevy on oikein asennettu ja että kaikki komponentit toimivat oikein.
- Lataa sopivat patruunat shelllevyyn.

- Noudata Lee Pro 1000 Progressive Pressin käyttöohjeita aloittaaksesi uudelleenlatauksen.
- Seuraa toimintaa säännöllisesti mahdollisten epätavallisten äänten tai vastuksen varalta.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet shelllevyt paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä shelllevyjä tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista kierrätysmahdollisuudet alueellasi.

Lisätietojen yhteystiedot

Kaikissa turvallisuuteen, käyttöön tai tuotetukeen liittyvissä kysymyksissä, viittaa viralliseen Lee Precision verkkosivustoon tai paikalliseen jälleenmyyjään avun saamiseksi.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa turvallisen ja onnistuneen uudelleenlatauskokemuksen PRO 1000 Shell Plates tuotteiden kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä patruunoiden uudelleenlatauksessa. Kiitos sitoutumisestasi turvallisiin käytäntöihin.

Säkerhetsinstruktioner för PRO 1000 Hylsplattor

Introduktion

Tack för att du valt PRO 1000 Hylsplattor från Lee Precision. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs och förstå alla instruktioner innan du använder hylsplattorna.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid all omreloadningsutrustning och komponenter med försiktighet.
- Se till att din arbetsyta är ren, organiserad och fri från distraktioner.
- Håll alla omreloadningsmaterial, inklusive hylsplattor, utom räckhåll för barn och obehöriga.
- Använd endast de angivna patronerna med PRO 1000 Hylsplattor: 223 Remington, 380 Auto (ACP) och 222 Remington.
- Inspektera regelbundet dina hylsplattor och omreloadningsutrustning för tecken på slitage eller skador.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående ammunition omreloading och användning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:**
 - Felaktig användning av hylsplattor kan leda till funktionsfel eller olyckor.
 - Se till att de är kompatibla med Lee Pro 1000 Progressiva Press.
- **Undvika risker:**
 - Se alltid till att hylsplattan är ordentligt fäst vid pressen innan användning.
 - Försök inte använda hylsplattor med patroner som de inte är avsedda för.
 - När du konverterar till en annan kaliber, se till att du också har det lämpliga Pro 1000 Tändhattstillbehöret.
- **Åldersspecifika varningar:**
 - Denna produkt är avsedd för användning av personer som är 18 år eller äldre.
 - Låt inte barn hantera eller använda hylsplattor eller någon omreloadningsutrustning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att Lee Pro 1000 Progressiva Press är avstängd och urkopplad.
- Ta bort eventuell befintlig hylsplatta från pressen.
- Justera PRO 1000 Hylsplatta #4 med monteringspunkterna på pressen.
- Säkra hylsplattan på plats enligt tillverkarens instruktioner.

2. Användning:

- Innan du börjar, kontrollera att hylsplattan är korrekt installerad och att alla komponenter fungerar som de ska.
- Ladda de lämpliga patronerna i hylsplattan.
- Följ bruksanvisningen för Lee Pro 1000 Progressiva Press för att börja omreloading.
- Övervaka regelbundet driften för eventuella ovanliga ljud eller motstånd.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna hylsplattor i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Kassera inte hylsplattor i vanlig hushållssopor. Kontrollera återvinningsalternativ i ditt område.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor angående säkerhet, drift eller produktstöd, vänligen hänvisa till den officiella Lee Precisionwebbplatsen eller din lokala återförsäljare för hjälp.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och framgångsrik omreloadningsupplevelse med PRO 1000 Hylsplattor. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis inom ammunition omreloadning. Tack för ditt engagemang för säkra metoder.

Bezpečnostní pokyny pro PRO 1000 Shell Plates

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali PRO 1000 Shell Plates od společnosti Lee Precision. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny k zajištění bezpečného a efektivního používání tohoto produktu. Před použitím desek pro náboje si prosím přečtete a pochopíte všechny pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se všemi zařízeními pro přebíjení a komponenty opatrně.
- Zajistěte, aby vaše pracovní místo bylo čisté, organizované a bez rozptýlení.
- Udržujte všechny materiály pro přebíjení, včetně desek pro náboje, mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Používejte pouze specifikované náboje s PRO 1000 Shell Plates: 223 Remington, 380 Auto (ACP) a 222 Remington.
- Pravidelně kontrolujte své desky pro náboje a zařízení pro přebíjení na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení a používání munice.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Nesprávné použití desek pro náboje může vést k poruše nebo nehodám.
 - Zajistěte kompatibilitu s Lee Pro 1000 Progressive Press.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Vždy se ujistěte, že je deska pro náboje pevně připevněna k lisu před použitím.
 - Nepokoušejte se používat desky pro náboje s náboji, pro které nejsou určeny.
 - Při přechodu na jiný kalibr se ujistěte, že máte také odpovídající Pro 1000 Primer Attachment.
- **Varování pro specifické věkové skupiny:**
 - Tento produkt je určen pro osoby starší 18 let.
 - Nedovolte dětem manipulovat s deskami pro náboje nebo jakýmkoli zařízeními pro přebíjení.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je Lee Pro 1000 Progressive Press vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Odstraňte jakoukoli stávající desku pro náboje z lisu.
- Zarovnejte PRO 1000 Shell Plate #4 s montážními body na lisu.
- Zajistěte desku pro náboje na místě podle pokynů výrobce.

2. Použití:

- Před zahájením zkontrolujte, zda je deska pro náboje správně nainstalována a že všechny komponenty fungují správně.
- Načtěte odpovídající náboje do desky pro náboje.
- Dodržujte provozní pokyny pro Lee Pro 1000 Progressive Press, abyste začali s přebíjením.
- Pravidelně sledujte provoz pro jakékoli neobvyklé zvuky nebo odpor.

Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se jakýchkoli poškozených nebo opotřebovaných desek pro náboje v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nepokládejte desky pro náboje do běžného domácího odpadu. Zjistěte možnosti recyklace ve vaší oblasti.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, provozu nebo podpory výrobku se prosím obraťte na oficiální webové stránky Lee Precision nebo na svého místního prodejce pro pomoc.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a úspěšné přebíjení s PRO 1000 Shell Plates. Vždy upřednostňujte bezpečnost a zůstaňte informováni o nejlepších praktikách v oblasti přebíjení munice. Děkujeme vám za vaši angažovanost v bezpečných praktikách.